



DOI: <https://doi.org/10.15688/lc.jvolsu.2020.4.21>

UDC 343.13(597)
LBC 67.410.207(5ВЪе)

Submitted: 24.09.2020
Accepted: 15.10.2020

**REVIEW OF THE SPECIFIC PRINCIPLES OF THE ACTIVITIES
AND RESPONSIBILITIES OF THE PROCEDURAL BODIES AS THE WAYS
TO ENSURE THE RIGHTS OF INDIVIDUALS AND CITIZENS
IN THE APPLICATION OF PREVENTIVE MEASURES IN VIETNAM**

Thanh T. Do

People's Security Academy, Ministry of Public Security
of the Socialist Republic of Vietnam, Hanoi, Socialist Republic of Vietnam

Introduction: on November 27, 2015, the 10th session of the XIII National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam adopted the Code of Criminal Procedure, which entered into force on January 1, 2018. This has become an important legal basis for organizing the investigative and judicial activities aimed at combating crime, as well as for securing guarantees for the protection of human rights and citizens. The **purpose** of the study was to analyze a number of provisions of the Code of Criminal Procedure of 2015, which set out the principles of activity and responsibilities of the procedural bodies, from the point of view of ensuring the protection of human rights when applying preventive measures. The achievement of the research goal is determined by solving the following **tasks**: revealing the fundamental principles of the activity of the procedural bodies, establishing the practical significance of their consolidation in the Code of Criminal Procedure of 2015. Applying the general scientific research methods, namely, comparing the current provisions of the legal acts, their generalization, the author drew the following **conclusions**: in order to ensure the protection of human rights and citizens in the application of preventive measures, to create conditions for their effective implementation in practical application in Vietnam, the Criminal Procedure Code of Vietnam of 2015 was supplemented with a number of relevant provisions, in particular, the specific principles of activity and responsibilities of the procedural bodies were fixed as the ways to ensure the rights of people and citizens when applying preventive measures.

Key words: preventive measure, investigation, criminal procedure, human rights, procedural bodies, the Socialist Republic of Vietnam.

Citation. Do T. T. Review of the Specific Principles of the Activities and Responsibilities of the Procedural Bodies as the Ways to Ensure the Rights of Individuals and Citizens in the Application of Preventive Measures in Vietnam. *Legal Concept = Pravovaya paradigma*, 2020, vol. 19, no. 4, pp. 156-160. (in Russian). DOI: <https://doi.org/10.15688/lc.jvolsu.2020.4.21>

УДК 343.13(597)
ББК 67.410.207(5ВЪе)

Дата поступления статьи: 24.09.2020
Дата принятия статьи: 15.10.2020

**ОБЗОР КОНКРЕТНЫХ ПРИНЦИПОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ОБЯЗАННОСТЕЙ
ПРОЦЕССУАЛЬНЫХ ОРГАНОВ КАК СПОСОБОВ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА И ГРАЖДАН ПРИ ПРИМЕНЕНИИ МЕР ПРЕСЕЧЕНИЯ
ВО ВЬЕТНАМЕ**

Тхань Чунг До

Академия народной безопасности Министерства общественной безопасности Вьетнама,
г. Ханой, Социалистическая Республика Вьетнам

Введение: 27 ноября 2015 г. 10-я сессия XIII Национального собрания Социалистической Республики Вьетнам приняла Уголовно-процессуальный кодекс, вступивший в силу с 1 января 2018 года. Это стало важной правовой основой для организации проведения следственной и судебной деятельности, направленной

ной на борьбу с преступностью, а также для закрепления гарантий защиты прав человека и граждан. **Целью** исследования стало проведение анализа ряда положений УПК 2015 г., закрепивших принципы деятельности и обязанности процессуальных органов, с точки зрения обеспечения защиты прав человека при применении мер пресечения. Достижение цели исследования обусловлено решением следующих **задач**: раскрытием основополагающих принципов деятельности процессуальных органов, установлением практической значимости их закрепления в УПК 2015 года. Применяя общенаучные **методы** исследования, а именно сравнение действующих положений нормативно-правовых актов, их обобщение, автором были обозначены следующие **выводы**: в целях обеспечения защиты прав человека и граждан при применении мер пресечения, создания условий их эффективного осуществления при практическом применении во Вьетнаме Уголовно-процессуальный кодекс Вьетнама 2015 г. был дополнен рядом соответствующих положений, в том числе были закреплены конкретные принципы деятельности и обязанности процессуальных органов как способы обеспечения прав человека и граждан при применении мер пресечения.

Ключевые слова: мера пресечения, расследование, уголовный процесс, права человека, процессуальные органы, Социалистическая Республика Вьетнам.

Цитирование. До Т. Ч. Обзор конкретных принципов деятельности и обязанностей процессуальных органов как способов обеспечения прав человека и граждан при применении мер пресечения во Вьетнаме // Legal Concept = Правовая парадигма. – 2020. – Т. 19, № 4. – С. 156–160. – DOI: <https://doi.org/10.15688/lc.jvolsu.2020.4.21>

Введение

В период построения правового государства во Вьетнаме и интеграции в мировое общество обеспечение прав человека имеет первостепенное значение и вызывает большую озабоченность [9]. Конституция 2013 г. была принята 12-м Национальным собранием на 6-й сессии 28 ноября 2013 г. и вступила в силу 1 января 2014 года. Исследователи отмечают, что «одним из важных элементов этой Конституции является институт прав человека, основных прав и обязанностей граждан. В Конституцию 2013 г. внесено и скорректировано много важных положений, направленных на дальнейшее усиление роли компетентных государственных органов в защите прав человека и граждан» [3]. Эти изменения и дополнения непосредственно связаны с правами человека в уголовном судопроизводстве, например: положения о принципе презумпции невиновности [7]; положения о правах арестованных, задержанных, преследуемых, подследственных [4].

Основы обеспечения прав человека и граждан в Уголовно-процессуальном кодексе СРВ 2015 года

Конкретизируя содержание Конституции 2013 г. [1], Уголовно-процессуальный кодекс СРВ 2015 г. определяет принцип уважения и защиты прав человека, законных прав и инте-

ресов лиц. Четко определены обязанности органов и лиц, компетентных вести судебное разбирательство: «...должны уважать и защищать права человека, законные права и интересы лиц; осуществлять проверку законности и необходимости принятых мер, незамедлительно отменять или изменять меры, если они незаконные, или применение которых уже не является необходимым» (ст. 8 УПК) [8].

Задержание и заключение под стражу представляют собой меры пресечения, направленные на ограничение ряда прав человека и граждан, содержащихся под стражей или задержанных [10]. Целью этих мер является обеспечение того, чтобы органы, проводящие процессуальные действия, эффективно выполняли свои функции и задачи по борьбе с преступлениями и их предупреждению, а также по обеспечению правопорядка [5, с. 151]. В связи с этим при применении указанных мер пресечения компетентные органы и должностные лица должны иметь представление о содержании своих полномочий и процедур ареста для того, чтобы обеспечить правильное применение закона, избежать нарушения положений об обеспечении прав человека и граждан при исполнении служебных обязанностей.

В п. 5 ст. 31 Конституции СРВ 2013 г. отмечается, что «те, кто незаконно арестован, задержан, заключен под стражу, подвергнут уголовному преследованию, в

отношении кого вынесено досудебное обвинение, а также судебное решение, или исполнено судебное решение, имеют право на компенсацию за моральный ущерб и восстановление чести <...>» [1]. Конкретизируя положения Конституции 2013 г., Уголовно-процессуальный кодекс 2015 г. предусматривает, что задержание в чрезвычайных обстоятельствах, арест, задержание, заключение под стражу должны соответствовать положениями УПК СРВ. Попытки, унижения, телесные наказания или любые другие виды посягательств на тело, жизнь и здоровье людей строго запрещены [6].

Компетентные процессуальные органы и должностные лица должны строго соблюдать закон и нести ответственность за свои действия и решения [2, с. 18]. Лица, которые нарушают закон при аресте, задержании, заключении под стражу, должны быть наказаны или подвергнуты уголовной ответственности в соответствии с положениями закона в зависимости от характера и серьезности их нарушений.

Важным шагом стало закрепление в ст. 21 УПК СРВ 2015 г. следующего принципа, гарантирующего беспристрастность лиц, компетентных вести уголовное судопроизводство при исполнении служебных обязанностей. Так, «лица, компетентные вести уголовное судопроизводство, не могут участвовать в данном деле, если есть основания полагать, что они не могут быть беспристрастными при исполнении своих обязанностей» [8]. В то же время в ст. 49–54 Кодекса закреплены основания для отказа от проведения уголовного судопроизводства или замены должностных лиц в случае, если это может привести к нарушению беспристрастности и объективности лица, уполномоченного проводить разбирательство.

Соответственно, должностные лица, осуществляющие уголовное преследование, должны отказаться от проведения процедур или быть заменены в случаях, когда они одновременно являются жертвами преступления, истцами, представителями, родственниками потерпевших, истцов, обвиняемых или подсудимых; когда уже участвовали в таких делах в качестве защитников, свидетелей, экспертов, оценщиков имущества, устных и письменных

переводчиков; или когда есть другие четкие основания полагать, что они не могут быть беспристрастными при исполнении своих обязанностей. В рассматриваемом деле в одном лице не должны совпадать несколько должностных лиц с разной компетенцией.

Для обеспечения права на беспристрастность в Кодексе предусматривается, что субъекты уголовного судопроизводства, такие как задержанные, подозреваемые, обвиняемые, жертвы преступлений, гражданские истцы, гражданские ответчики и их представители, защитники законных прав и интересов жертв преступлений имеют право требовать замены лица, уполномоченного вести судопроизводство.

Вывод

Указанные нормативные положения являются важной основой, способствующей повышению чувства ответственности, объективности при выполнении задач компетентными процессуальными органами и должностными лицами Вьетнама. Следовательно, гарантируется защита законных прав и интересов потерпевших, и в то же время обеспечиваются права обвиняемых в соответствии с положениями закона, исключая незаконные или предвзятые действия и решения.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Конституция Социалистической Республики Вьетнама 2013 г. // Официальная газета. – 2013. – № 1003–1004. – 29 дек.
2. Май, Д. Б. Полномочия прокурора в досудебном производстве по уголовно-процессуальному законодательству России и Вьетнама : дис. ... канд. юрид. наук : 12.00.09 / Май Дак Биен. – Краснодар, 2012. – 215 с.
3. Нгуен, Т. И. Механизм защиты прав человека и граждан согласно Конституции 2013 года: магистерская диссертация / Т. И. Нгуен ; Ханойский национальный университет. – Ханой, 2015. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: https://repository.vnu.edu.vn/flowpaper/simple_document.php?subfolder=68/94/34/&doc=68943418405598104198159924130490185760&bitsid=df6d4d61-ee1b-4042-9886-555d1eb34fd0&uid=. – Загл. с экрана.
4. Нгуен, Ш. Д. Новые достижения в области прав человека и граждан в Конституции 2013 года и

ее осуществление / Ш. Д. Нгуен, К. З. Ву // Научный журнал Ханойского национального университета: Юриспруденция. – 2014. – Т. 30, № 3. – С. 41–49.

5. Нгуен, Тат Тхань. Гарантии прав и законных интересов личности по Уголовно-процессуальному законодательству России и Вьетнама / Тат Тхань Нгуен, О. В. Волынская // Вестник Московского университета МВД России. – 2016. – № 3. – С. 151–155.

6. Нгуен, Т. К вопросу о механизме реализации принципа презумпции невиновности на стадии предварительного расследования в России и Вьетнаме: сравнительно-правовой анализ / Т. Нгуен // Юридические исследования. – 2017. – № 6. – С. 73–83. – DOI: <https://doi.org/10.25136/2409-7136.2017.6.19451>. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: https://nbpublish.com/library_read_article.php?id=19451. – Загл. с экрана.

7. Нгуен, Тат Тхань. Становление и развитие принципа презумпции невиновности в уголовном процессе Вьетнама / Тат Тхань Нгуен, Куанг Хуан Ву // Legal Concept. – 2015. – № 1. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/stanovlenie-i-razvitiye-printsipa-prezumptsiinevinovnosti-v-ugolovnom-protsesse-vietnama> (дата обращения: 23.09.2020). – Загл. с экрана.

8. Уголовно-процессуальный кодекс Социалистической Республики Вьетнам : утв. Законом Республики Вьетнам от 25 ноября 2015 г. № 101/2015/QН13. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: <https://thuvienphapluat.vn/van-ban/trach-nhiem-hinh-su/Bo-luat-to-tung-hinh-su-2015-296884.aspx> (дата обращения: 15.04.2020). – Загл. с экрана.

9. Хоанг, Хунг Хай. 70 лет строительства и совершенствования Конституции Вьетнама в интересах прав человека и гражданина / Хунг Хай Хоанг // Вьетнамские исследования. – 2016. – № 6. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/70-let-stroitelstva-i-sovershenstvovaniya-konstitutsii-vietnama-v-interesah-prav-cheloveka-i-grazhdanina> (дата обращения: 23.08.2020). – Загл. с экрана.

10. Хо, Ань Туан. Уголовно-процессуальное задержание по законодательству Социалистической Республики Вьетнам / Ань Туан Хо, Тханг Лонг Выонг // Закон и право. – 2019. – № 3. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/ugolovno-protsessualnoe-zaderzhanie-po-zakonodatelstvu-sotsialisticheskoy-respubliki-vietnam> (дата обращения: 23.08.2020). – Загл. с экрана.

REFERENCES

1. Konstitutsiya Sotsialisticheskoy Respubliki Vyetnama 2013 g. [Constitution of the Socialist

Republic of Vietnam 2013]. *Ofitsialnaya gazeta* [Official Newspaper], 2013, no. 1003-1004. December 29th.

2. May Dak Biyen. *Polnomochiya prokurora v dosudebnom proizvodstve po ugolovno-protsessualnomu zakonodatelstvu Rossii i Vyetnama: dis. ... kand. yurid. nauk: 12.00.09* [Powers of the Prosecutor in Pre-Trial Proceedings Under the Criminal Procedure Legislation of Russia and Vietnam: dis ... Candidate of Law: 12.00.09]. Krasnodar, 2012. 215 p.

3. Nguen T.I. *Mekhanizm zashchity prav cheloveka i grazhdan soglasno Konstitutsii 2013 goda: magisterskaya dissertatsiya. Khanoykiy natsionalnyy universitet* [Mechanism for the Protection of Human Rights and Citizenship Under the 2013 Constitution: Master's Dissertation, Hanoi National University, Hanoi, 2015]. Khanoy, 2015. URL: https://repository.vnu.edu.vn/flowpaper/simple_document.php?subfolder=68/94/34/&doc=6894341840559810419815992413049_0185760&bitsid=df6d4d61-ee1b-4042-9886-555d1eb34fd0&uid= (accessed 7 August 2020).

4. Nguyen Sh.D., Vu K.S. *Novyye dostizheniya v oblasti prav cheloveka i grazhdan v Konstitutsii 2013 goda i eye osushchestvleniye* [New Achievements in the Field of Human and Citizen Rights in the 2013 Constitution and its Implementation]. *Nauchnyy zhurnal Khanoykogo natsionalnogo universiteta: Yurisprudentsiya* [Scientific Journal of the National University of Hanoi: Jurisprudence], 2014, vol. 30, no. 3, pp. 41-49.

5. Nguyen Tat Thanh, Volynskaya O.V. *Garantii prav i zakonnykh interesov lichnosti po Ugolovno-protsessualnomu zakonodatelstvu Rossii i Vyetnama* [Guarantees of the Rights and Legitimate Interests of the Individual under the Criminal Procedure Law of Russia and Vietnam]. *Vestnik Moskovskogo universiteta MVD Rossii* [Bulletin of the Moscow University of the Ministry of Internal Affairs of Russia], 2016, no. 3, pp. 151-155.

6. Nguyen T. K *voprosu o mekhanizme realizatsii printsipa prezumptsi nevinovnosti na stadii predvaritelnogo rassledovaniya v Rossii i Vyetname: sravnitelno-pravovoy analiz* [The Question of the Mechanism for Implementing the Principle of the Presumption of Innocence at the Stage of Preliminary Investigation in Russia and Vietnam: A Comparative Legal Analysis]. *Yuridicheskiye issledovaniya* [Legal Research], 2017, no. 6, pp. 73-83. DOI: <https://doi.org/10.25136/2409-7136.2017.6.19451>. URL: https://nbpublish.com/library_read_article.php?id=19451.

7. Nguyen Tat Thanh, Vu Quang Huang. *Stanovleniye i razvitiye printsipa prezumptsi nevinovnosti v ugolovnom protsesse Vyetnama* [Formation and Development of the Principle of the Presumption of Innocence in the Criminal Process of Vietnam]. *Legal Concept*, 2015, no. 1. URL: <https://>

cyberleninka.ru/article/n/stanovlenie-i-razvitie-printsipa-prezumpcii-nevinovnosti-v-ugolovnom-protsesse-vietnama (accessed 23 September 2020).

8. *Ugolovno-protsessualnyy kodeks Sotsialisticheskoy Respubliki Vyetnam: utv. Zakonom Respubliki Vyetnam ot 25 noyabrya 2015 g. № 101/2015/QH13* [Criminal Procedure Code of Socialist Republic of Vietnam. November 25th, 2015]. URL: <https://thuvienphapluat.vn/van-ban/trach-nhiem-hinh-su/Bo-luat-to-tung-hinh-su-2015-296884.aspx> (accessed 15 April 2020)].

9. Khoang Khung Khay. 70 let stroitelstva i sovershenstvovaniya Konstitutsii Vyetnama v interesakh prav cheloveka i grazhdanina [70 Years of Building and Improving the Vietnamese Constitution

in the Interests of Human and Civil Rights]. *Vyetnamskiye issledovaniya* [Vietnamese Studies], 2016, no. 6. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/70-let-stroitelstva-i-sovershenstvovaniya-konstitutsii-vietnama-v-interesah-prav-cheloveka-i-grazhdanina> (accessed 23 August 2020).

10. Ho Anh Tuan, Vyong Thang Long. Ugolovno-protsessualnoye zaderzhaniye po zakonodatelstvu Sotsialisticheskoy Respubliki Vyetnam [Criminal Procedural Detention Under the Legislation of the Socialist Republic of Vietnam]. *Zakon i pravo* [Legislation and Law], 2019, no. 3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ugolovno-protsessualnoe-zaderzhanie-po-zakonodatelstvu-sotsialisticheskoy-respubliki-vietnam> (accessed 23 August 2020).

Information About the Author

Thanh T. Do, Candidate of Sciences (Jurisprudence), Senior Lecturer, Department of Public Administration in the Sphere of National Security, People's Security Academy, Ministry of Public Security of the Socialist Republic of Vietnam, Li Thiong Kiet St, 79 Hanoi, Socialist Republic of Vietnam, luongtrungkien0107@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0001-8407-483X>

Информация об авторе

Тхань Чунг До, кандидат юридических наук, старший преподаватель кафедры государственного управления в сфере национальной безопасности, Академия народной безопасности Министерства общественной безопасности Вьетнама, ул. Ли Тхыонг Киет, 79 г. Ханой, Социалистическая Республика Вьетнам, luongtrungkien0107@gmail.com, <https://orcid.org/0000-0001-8407-483X>